



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT ĐẠI LỄ PHỤC SINH LỄ TRỌNG VÀ BUỘC

Mồng 05 tháng 04 năm 2026

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNTT)

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỬA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ	(703) 553-0370
Cha Xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.	(832) 283-6258
Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.	(703) 220-2444
Cha Phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm	
Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia	(703) 894-7975

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHÚA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT ĐẠI LỄ PHỤC SINH. LỄ TRỌNG VÀ BUỘC

Mùng 05 tháng 04 năm 2026

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Để hiểu niềm vui của Tin Mừng Phục Sinh, chúng ta cần so sánh hai thái độ của các tông đồ: nỗi thất vọng của các ông khi phải đối diện với Cuộc Thương Khó và cái chết của Chúa Giê-su; các ông đã sợ hãi và bỏ trốn hết vì sợ liên lụy: Chúa chết hết truyện. Nhưng nỗi thất vọng của các ông được bùng lên thành niềm hy vọng của ngày Phục Sinh: vì Chúa sống lại, mọi biến cố của quá khứ cùng sống lại, được nhìn và mang ý nghĩa với Chúa Phục Sinh. Các bài đọc hôm nay tập trung vào các nhân chứng của Mầu Nhiệm Phục Sinh và Tin Mừng họ làm chứng và rao giảng. Trong bài đọc 1, Phê-rô, từ một con người chối từ Chúa 3 lần trong Cuộc Thương Khó của Ngài, giờ can đảm làm chứng cho Chúa Giê-su trước mặt mọi người. Điều đã cải biến ông là Tin Mừng Phục Sinh: Nếu Chúa Giê-su đã chết và đã sống lại, quyền lực thế gian đã không thắng nổi quyền lực Thiên Chúa, chẳng còn gì để sợ hãi nữa. Trong bài đọc 2, tác giả thư Cô-lô-xê nhắc nhở cho các tín hữu biết hậu quả của mầu nhiệm Phục Sinh mang lại: Họ mang trong mình mầm sống của Đức Ki-tô Phục Sinh; mầm sống này đòi hỏi họ phải luôn biết tìm kiếm những giá trị vĩnh cửu của Nước Trời, đừng chỉ bằng lòng với những giá trị của hạ giới là của thế gian này. Họ phải sống làm sao để có ngày được cùng sống lại với Chúa Ki-tô Phục Sinh. Trong Tin Mừng, bà Ma-ri-a Mác-đa-la ra thăm mộ Chúa từ sáng sớm khi trời còn tối; Bà không tìm thấy xác Chúa nên vội chạy về báo cho các môn đệ biết. Phê-rô và Gio-an, khi biết được, đã vội vã chạy đến mộ. Các ông thấy và các ông đã tin những gì Chúa Giê-su tiên báo trước khi Ngài chịu chết. Biến cố Chúa Giê-su Phục Sinh chứng tỏ rõ ràng cho chúng ta một điều quan trọng: chết không hết. Chúa Giê-su đi trước để dọn đường, và Ngài sẽ kéo mọi người chúng ta lên với Ngài. Vì thế, chúng ta không được sống như không có đời sau.

LM. Anthony Đinh Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 06.04 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
Thứ Ba, 07.04 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
Thứ Tư, 08.04 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
Thứ Năm, 09.04 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
Thứ Sáu, 10.04 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
Thứ Bảy, 11.04 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh.
Chúa Nhật, 12.04 **CHÚA NHẬT II PHỤC SINH
(CHÚA NHẬT LÒNG CHÚA
THƯƠNG XÓT).**



CHÚC MỪNG QUÝ ANH CHỊ EM DỰ TÒNG

Giáo xứ chúng ta hân hạnh đón tiếp 9 anh chị em tân tòng:

1. **Giuse Nguyễn Jason**
2. **Giuse Phạm Quốc Huy**
3. **Giuse Vũ Đức Mạnh**
4. **Anna Nguyễn Ngọc Thùy Trang**
5. **Helena Nguyễn Vũ Khánh Huyền**
6. **Maria Nguyễn Thị Kim Lan**
7. **Maria Trần Mỹ Kim**
8. **Maria Trần Tiffany**
9. **Têrêsa Hồ Thu Thảo**

Và 1 em sẽ được hiệp thông trọn vẹn với Giáo Hội Công Giáo qua Bí Tích Thánh Thể và Bí Tích Thêm Sức.

1. **Bênêđictô Nguyễn Trần Tuấn Thịnh**

Cùng với 5 em đã được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội vào đêm Vọng Phục Sinh, Thứ Bảy, mùng 4 tháng 4, 2026.

1. **Giuse Ngô Tiến Thông**
2. **Phanxicô Ngô Tiến Phúc**
3. **Phêrô Nguyễn Việt Thành**
4. **Maria Trần Mỹ Ngân**
5. **Têrêsa Ngô Uyên Thảo**

Cha xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P., đã cử hành các bí tích Khai Tâm Kitô Giáo: **Rửa Tội**, để quý anh chị em được tái sinh làm con cái Thiên Chúa; **Thêm Sức**, để quý anh chị em được ban ơn Chúa Thánh Thần cách đặc biệt, giúp quý anh chị em được lớn lên trong đời sống đức tin; và **Thánh Thể**, cho đời sống đức tin của quý anh chị em được nuôi dưỡng bằng Mình và Máu Thánh Chúa Giê-su.

Xin cộng đoàn giáo xứ cùng hiệp ý cầu nguyện cho các anh chị em dự tòng. Nguyên xin Chúa chúc lành và đổ tràn hồng ân xuống trên quý anh chị em là những “người con mới của Hội Thánh”.



DIOCESE OF ARLINGTON

Office of the Bishop

200 North Glebe Road, Suite 914 • Arlington, Virginia 22203 • Office (703) 841-2511 • Fax (703) 524-5028

Easter 2026

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Jesus Christ is truly risen, Alleluia! It is with great joy that I wish you a blessed Easter.

On that first Easter morning, the angel asks the women who had come to the empty tomb: *“Why do you seek the living among the dead? He is not here, but has risen”* (Luke 24:5). This proclamation continues to echo in the world today. These words remind us that Christ is alive and present, enlightening every darkness.

Easter is the fulfillment of God’s promise. Through his passion, death, and resurrection, our Lord has opened the way to new life. The cross reveals the depth of God’s love and the empty tomb reveals God’s saving power. No burden is too heavy, no wound too deep, that our Lord cannot divinely heal and so transform our lives.

Easter, of course, is not a single day but a sacred season. I encourage you to begin each day with renewed faith. He is alive and with you and will lead, guide, and protect you. With abiding trust, commit your life to him and consistently and enthusiastically practice, live and love your Catholic faith.

May Our Risen Lord Jesus bless you with his peace throughout the Easter season and always.

Sincerely in Christ,

Most Reverend Michael F. Burbidge
Bishop of Arlington



DIOCESE OF ARLINGTON

Office of the Bishop

200 North Glebe Road, Suite 914 • Arlington, Virginia 22203 • Office (703) 841-2511 • Fax (703) 524-5028

Phục Sinh 2026

Anh chị em thân mến trong Đức Kitô,

Chúa Giêsu Kitô thực sự đã sống lại, Alleluia! Với niềm vui lớn lao, tôi xin chúc anh chị em một mùa Phục Sinh đầy hồng ân.

Vào buổi sáng Phục Sinh đầu tiên, thiên thần hỏi những người phụ nữ đã đến ngôi mộ trống: *“Tại sao các bà tìm Người sống giữa kẻ chết? Người không ở đây, nhưng đã sống lại”* (Luca 24:5). Lời công bố này vẫn tiếp tục vang vọng trong thế giới ngày nay. Những lời này nhắc nhở chúng ta rằng Đức Kitô đang sống và hiện diện, soi sáng mọi bóng tối.

Phục Sinh là sự hoàn tất lời hứa của Thiên Chúa. Qua cuộc khổ nạn, cái chết và sự phục sinh của Người, Chúa chúng ta đã mở ra con đường dẫn đến sự sống mới. Thập giá bày tỏ chiều sâu tình yêu của Thiên Chúa và ngôi mộ trống cho thấy quyền năng cứu độ của Ngài. Không có gánh nặng nào quá nặng, không có vết thương nào quá sâu mà Chúa chúng ta không thể chữa lành cách nhiệm mầu và biến đổi cuộc đời chúng ta.

Dĩ nhiên, Phục Sinh không chỉ là một ngày mà là một mùa thánh. Tôi khuyến khích anh chị em bắt đầu mỗi ngày với đức tin được canh tân. Người đang sống và ở cùng anh chị em, sẽ dẫn dắt, hướng dẫn và bảo vệ anh chị em. Với niềm tin thác bèn vững, hãy phó dâng cuộc đời mình cho Người và luôn kiên trì, nhiệt thành thực hành, sống và yêu mến đức tin Công giáo của mình.

Nguyện xin Chúa Giêsu Phục Sinh ban bình an của Người cho anh chị em suốt mùa Phục Sinh và mãi mãi.

Thân ái trong Đức Kitô

Đức Cha Michael F. Burbidge
Giám mục giáo phận Arlington



HOLY MARTYRS OF VIETNAM CATHOLIC CHURCH
915 S Wakefield St • Arlington • Virginia 22204-3003

<https://cttdva.org> • E-mail: office@cttdva.com • Tel: (703) 553-0370

THƯ CHÚC MỪNG ĐẠI LỄ PHỤC SINH NĂM 2026 **“TRONG ĐỨC KITÔ, CHÚNG TA LÀ MỘT”**

Quý Cộng đoàn Dân Chúa Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo
và Giáo họ La Vang thân mến,

Alleluia! Chúa đã sống lại thật rồi!

Trong niềm hân hoan của Đại Lễ Phục Sinh, Quý Cha, quý Ban Thường Vụ, quý Ban Tài Chánh, và quý nhân viên xin gửi đến từng gia đình, từng người trong cộng đoàn Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và Giáo họ Đức Mẹ La Vang lời chúc mừng tràn đầy ân sủng và bình an của Chúa Kitô Phục Sinh.

Sau hành trình Mùa Chay với những cố gắng sám hối, cầu nguyện và bác ái, hôm nay chúng ta cùng nhau bước vào niềm vui chiến thắng của sự sống trên sự chết, của ánh sáng trên bóng tối. Biến cố Phục Sinh không chỉ là một kỷ niệm, nhưng là nguồn sống mới cho mỗi người chúng ta.

Với chủ đề: “Trong Đức Kitô, chúng ta là một”, Lời Chúa mời gọi chúng ta ý thức rằng: nhờ cái chết và sự phục sinh của Chúa Giêsu, chúng ta được quy tụ nên một thân thể duy nhất trong Ngài. Dù khác biệt về hoàn cảnh, tuổi tác hay ơn gọi, tất cả chúng ta được liên kết trong tình yêu cứu độ, được mời gọi sống hiệp nhất, yêu thương và nâng đỡ nhau như những chi thể trong cùng một thân thể.

Ước gì niềm vui Phục Sinh giúp mỗi người chúng ta:

- Biết vượt qua những chia rẽ, hiểu lầm để xây dựng sự hiệp nhất trong gia đình và cộng đoàn.
- Biết sống yêu thương cụ thể, nhất là với những người nghèo khổ, đau yếu và bị bỏ quên.
- Biết làm chứng cho Chúa Kitô bằng đời sống thánh thiện, khiêm nhường và phục vụ.

Nguyện xin Chúa Kitô Phục Sinh ban muôn ơn lành trên quý ông bà, anh chị em và toàn thể cộng đoàn Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và Giáo họ La Vang. Xin cho mỗi gia đình luôn là dấu chỉ sống động của sự hiệp nhất và tình yêu trong Chúa.

Xin chân thành cảm ơn sự cộng tác, hy sinh và lòng quảng đại của mọi thành phần dân Chúa trong đời sống giáo xứ và giáo họ. Nguyện xin Chúa tiếp tục chúc lành và đồng hành với chúng ta trên hành trình đức tin.

Kính chúc toàn thể cộng đoàn một mùa Phục Sinh tràn đầy niềm vui, bình an và hy vọng.

Alleluia! Alleluia!

Thân ái trong Chúa Kitô Phục Sinh,

Lm. Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.

Chánh xứ

Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam & Giáo họ Đức Mẹ La Vang

TRI ÂN DỊP LỄ PHỤC SINH 2026

Giáo xứ xin gửi lời cảm ơn chân thành đến:

- Cha Phêrô Nguyễn Quốc Bá Linh, CSsR., giúp giảng tĩnh tâm Mùa Chay.
- Cha Tôma Nguyễn Tuấn, cha Martinô Vũ Quốc Tú, C.S.Sp., cha Giuse Trần Kim Thông, cha Trần Văn Khánh, và cha Giuse Nguyễn Hoàng Tâm, O.P. giúp giải tội.
- Ban ngắm 15 Sự Thương Khó và Dâng Hạt đã quy tụ giáo dân tham dự và cử hành việc đạo đức qua các buổi ngắm 15 Sự Thương Khó của Chúa Giêsu và Dâng Hạt sau các Thánh lễ Thứ Hai Tuần Thánh, Thứ Ba Tuần Thánh, và Thứ Tư Tuần Thánh.
- Ban Thường Vụ, quý hội đoàn và các ban ngành đoàn thể đã giúp làm bàn thờ phụ cho tối Thứ Năm Tuần Thánh và nhất là đã bỏ ra nhiều cuối tuần để tập dợt cho đêm diễn nguyện Cuộc Khổ Nạn của Chúa Giêsu vào tối Thứ Sáu Tuần Thánh.
- Các ca đoàn đã hát tập hát để phục vụ Thánh Ca Lễ Lá, Tam Nhật Thánh và Đại Lễ Phục Sinh.
- Quý anh em trong ban trật tự bãi đậu xe đã giữ gìn an toàn trong suốt Tuần Thánh và Đại Lễ Phục Sinh được kết quả tốt đẹp.
- Ban Phụng Vụ, Ban Cắm Hoa, Ban Kỹ Thuật Âm Thanh và Ban Lễ Sinh, sửa soạn, trang trí và phục vụ cho các nghi thức Tuần Thánh cũng như Thánh Lễ Vọng và Đại Lễ Phục Sinh.

Trong niềm vui mừng hân hoan của Đại Lễ Phục Sinh và của Mùa Phục Sinh, với ước mong mỗi chúng ta được gặp gỡ Đấng đã từ cõi chết sống lại. Xin Đấng Phục Sinh chúc lành cho quý cha, quý ông bà, anh chị em và gia quyến được sống lành thánh, an vui trong niềm tin thác vào Chúa Giêsu Phục Sinh. Alleluia!

Thân ái,

Lm. Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.

Chánh xứ



XIN LƯU Ý

Trong nhà thờ, Cung Thánh là nơi tôn nghiêm dành cho việc cử hành phụng vụ bí tích; đặc biệt, đây còn là nơi lưu giữ Mình Thánh Chúa để tín hữu kính viếng thường xuyên.

Do vậy, trong những ngày đại lễ mừng Chúa Phục Sinh, xin quý ông bà và anh chị em lưu ý:

- * Khi chụp hình, không bước lên gian cung thánh.
- * Không ngồi trên các bậc thang trước cung thánh.
- * Khi di chuyển trước gian cung thánh, yêu cầu giữ trật tự, trang nghiêm, không nói chuyện lớn tiếng ồn vào.

CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA – THÁNG 4, 2026

Cầu cho các linh mục đang gặp khủng hoảng. Chúng ta hãy cầu nguyện cho các linh mục đang trải qua khủng hoảng trong đời sống ơn gọi, để các ngài tìm được sự đồng hành cần thiết và được cộng đoàn nâng đỡ bằng sự cảm thông và lời cầu nguyện.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 4, 2026

- ♦ **Chúa Nhật, ngày 12 tháng 4: CHÚA NHẬT II PHỤC SINH – NĂM A (CHÚA NHẬT LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT).**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 13 tháng 4:** Thánh Martinô I, Giáo hoàng, tử đạo.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 19 tháng 4: CHÚA NHẬT III PHỤC SINH – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 21 tháng 4:** Thánh An-sen-mô, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 23 tháng 4:** Thánh Grê-gô-ri-ô, tử đạo và thánh A-đan-bét-tô, Giám mục, tử đạo.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 24 tháng 4:** Thánh Fi-đê-lê Si-ma-rin-gen, linh mục, tử đạo.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 25 tháng 4:** Thánh Mác-cô, Tác Giả Sách Tin Mừng. Lễ kính.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 26 tháng 4: CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH – NĂM A. Ngày Quốc Tế Ôn Thiên Triệu.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 28 tháng 4:** Thánh Phê-rô Cha-nen, linh mục, tử đạo; Thánh Lu-i đơ Mông-pho, linh mục.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 29 tháng 4:** Thánh Ca-ta-ri-na Si-ê-na, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 30 tháng 4:** Thánh Pi-ô V, Giáo hoàng. Lễ nhớ.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 5, 2026

- ♦ **Thứ Sáu, mùng 1 tháng 5:** Lễ thánh Giu-se thợ.
- ♦ **Thứ Bảy, mùng 2 tháng 5:** Thánh A-tha-na-si-ô, Giám mục, Tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 3 tháng 5: CHÚA NHẬT V PHỤC SINH – NĂM A.**
- ♦ **Thứ Ba, mùng 6 tháng 5:** Thánh Đa-minh Sa-vi-ô. **Bồn mạng hội lễ sinh trong Giáo xứ.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 10 tháng 5: CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH – NĂM A. Ngày Hiền Mẫu (Mother's Day).**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 12 tháng 5:** Thánh Nê-rê-ô và thánh A-ki-lê-ô, tử đạo. Thánh Păng-ra-xi-ô, tử đạo.

- ♦ **Thứ Tư, ngày 13 tháng 5:** Đức Mẹ Fa-ti-ma.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 14 tháng 5:** Thánh Mát-thi-a, Tông Đồ. Lễ kính.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 15 tháng 5:** Thánh Isidore.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 16 tháng 5: BẾ GIẢNG CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ & VIỆT NGŨ.**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 17 tháng 5: CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN. Các em Giáo Lý LỚP 3 rước lễ lần đầu lúc 3 giờ chiều.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 18 tháng 5:** Thánh Gio-an I, Giáo hoàng, tử đạo.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 20 tháng 5:** Thánh Bê-na-đi-nô Xi-ê-na, linh mục. **Các em Giáo Lý LỚP 10 lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức lúc 5 giờ 30 chiều.**
- ♦ **Thứ Năm, ngày 21 tháng 5:** Thánh Co-rit-tô-phơ Ma-ga-la-nô, linh mục và các bạn, tử đạo.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 22 tháng 5:** Thánh Ri-ta thành Ca-xi-a, nữ tu.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 24 tháng 5: CHÚA NHẬT CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG. LỄ TRỌNG. Kỷ niệm Thánh Hiến Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (24/5/1986 – 24/5/2026).**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 25 tháng 5:** Đức Ma-ri-a, Mẹ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 26 tháng 5:** Thánh Phi-líp Nê-ri, linh mục. Lễ nhớ. **Ngày Cầu Nguyện Cho Công Lý và Hòa Bình.**
- ♦ **Thứ Tư, ngày 27 tháng 5:** Thánh Au-gút-ti-nô thành Can-to-bơ-ri, Giám mục.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 29 tháng 5:** Thánh Phao-lô VI, Giáo hoàng.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 31 tháng 5: CHÚA NHẬT LỄ CHÚA BA NGÔI.**

TUẦN CỬU NHẬT KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA



Để chuẩn bị mừng lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa vào Chúa Nhật II Phục Sinh (ngày 12 tháng 4), Giáo xứ đang tổ chức Tuần Cửu Nhật Kính Lòng Thương Xót Chúa, vào lúc 3 giờ chiều, bắt đầu từ Thứ Sáu Tuần Thánh, (mùng 3 tháng 4) đến Chúa Nhật II Phục Sinh (ngày 12 tháng 4), để cầu nguyện cho mỗi gia đình và cách đặc biệt cho Giáo xứ.

Xin kính mời quý ban ngành đoàn thể, quý ông bà, anh chị em cùng cố gắng tham dự các giờ cầu nguyện trên.



Thành Kính Phận Ưu

ÔNG CỐ GIUSE NGUYỄN VĂN PHELP

(*thân phụ của cha cựu phó xứ Phaolô Nguyễn Minh Tuấn, O.P.*)

Sinh ngày 01/01/1938, tại Hải Dương, Việt Nam

đã an nghỉ trong Chúa lúc 08 giờ 05 sáng Thứ Bảy ngày 21/03/2026, tại tư gia, San Jose – California, USA

Hưởng thọ 89 tuổi

Thánh lễ an táng sẽ được cử hành lúc 12g00 trưa Thứ Bảy, mùng 2 tháng 5, 2026 tại nhà thờ Thánh Maria Goretti – San Jose, California

Sau Thánh Lễ, linh cửu ông cố Giuse sẽ được an táng tại nghĩa trang Oak Hill – San Jose, California

Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, VA xin phân ưu cùng bà cố Nguyễn Thúy Nga và gia đình, cách riêng với cha Phaolô Nguyễn Minh Tuấn, O.P.

Xin cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện cho linh hồn ông cố Giuse sớm được hưởng nhan thánh Chúa.

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ VIỆT NGŨ

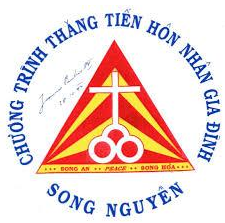
Chương Trình Giáo Lý và Việt Ngữ bắt đầu việc ghi danh niên khóa 2026-2027, dành cho các em từ Lớp Mẫu Giáo tới Lớp 12, vào các Thứ Bảy, từ ngày 21 tháng 3 tới ngày 6 tháng 6, 2026, tại Trung Tâm Giáo Dục Giáo Xứ, từ 1 giờ trưa tới 5 giờ 30 chiều.

Nếu con em quý vị sẽ học các lớp chuẩn bị để lãnh nhận Bí Tích Rước Lễ Lần Đầu (Lớp 3) hoặc Bí Tích Thêm Sức (Lớp 10), xin quý vị đem theo giấy chứng nhận đã được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội và Rước Lễ Lần Đầu.

Nếu con em của quý vị là học sinh mới, xin điền đơn xin học (có đề sẵn ở tiền sảnh nhà thờ hoặc trên trang mạng giáo xứ) và xin đem giấy chứng nhận đã được lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội.

Mọi thắc mắc, xin liên lạc trực tiếp với VĂN PHÒNG GIÁO LÝ và VIỆT NGŨ: vpgd@cttdva.com hoặc (703) 982-7515.

KHOÁ THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH - KHÓA #946



Được sự chấp thuận, khuyến khích và hỗ trợ của cha xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P., Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình sẽ tổ chức Khóa Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình #946, tại Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Arlington,

Virginia, bắt đầu từ 5 giờ chiều Thứ Sáu, ngày 29 tháng 5 đến 5:30 chiều Chúa Nhật, ngày 31 tháng 5, 2026, do cha phó Phêrô Trịnh Minh Phú O.P., hướng dẫn.

Mục đích khoá học và thực hành:

- Tăng thêm đạo đức bản thân.
- Tăng thêm thông cảm vợ chồng.
- Tăng thêm phương pháp giáo dục con cái.
- Tăng thêm hôn tông đồ song đôi.

Ai nên dự Khóa Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình?

Nếu ở các trường hợp sau đây, thì Chương Trình có thể thêm ích lợi cho quý vị:

- Hai người đạo đức, thương yêu nhau, nhưng khắc khẩu, tính tình khác nhau.
- Con cháu ngoan ngoãn, nhưng dễ nói chuyện với người ngoài, mà khó nói với người nhà.
- Mình sốt sắng, vào hội đoàn, nhưng dễ làm với người khác mà khó làm với bạn đời.
- Mình đã tốt đẹp, gia đình đã êm ấm, nhưng muốn tốt hơn, êm ấm hơn, thăng tiến hơn.
- Nếu mình có khó khăn, vợ chồng bất bình, lại khó khăn với con cháu, bạn hữu, v.v., thì càng nên tham dự Khóa.

Điều kiện: Vợ chồng đã cưới hoặc sắp cưới cần tham dự toàn khoá học.

Ghi danh: Để tiện việc sắp xếp và tổ chức, xin ghi danh trước Thứ Bảy, ngày 25 tháng 4, 2026. Khi ghi danh, xin cho biết tên thánh, tên gọi và ngày cưới của cặp tham dự qua E-mail hay text.

Liên lạc: Anh chị Đức & Chân: (571) 665-9766
Anh chị Tuấn & Hà: (571) 230-7423

E-mail: dvu241@gmail.com | thomoc2001@gmail.com

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (MARCH 28 – MARCH 29, 2026)

Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật Lễ Lá – Tường niệm cuộc Thương Khó của Chúa	\$9,284.00
Tiền ủng hộ quỹ hoa Phục Sinh	\$200.00
Ca đoàn Giáo xứ hát lễ an táng ủng hộ	\$180.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$1,103.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$750.00

TỔNG CỘNG: **\$11,517.00**

XIN ỦNG HỘ HOA CHO ĐẠI LỄ PHỤC SINH



Quý vị hảo tâm có thể ủng hộ hoa cho ngày đại lễ Phục Sinh bằng cách bỏ tiền vào bao thư, viết rõ họ và tên, số danh bộ của gia đình, rồi bỏ vào rổ quyên góp mỗi tuần. Nếu viết chi phiếu, ở phần memo xin viết: **Easter Flower Offering.**

Xin chân thành cảm ơn.

CHIẾN DỊCH QUYÊN GÓP MÙA CHAY NĂM 2026 CỦA ĐỨC GIÁM MỤC GIÁO PHẬN ARLINGTON

Tới ngày 31 tháng 3, 2026, quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em đã đóng góp được \$110,829.00, nghĩa là được 85% chỉ tiêu Giáo Phận đặt ra cho Giáo xứ là \$130,000.00. Tất cả mọi dâng cúng, bất kể số lượng đều quan trọng.

Quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em có thể lên trang mạng của Giáo phận để đóng góp trực tuyến một lần, hay làm cam kết để đóng nhiều lần trong năm: <https://www.arlingtondiocese.org/development/bishops-lenten-appeal/>

Ngoài ra có những bì thư cho Chiến Dịch Quyên Góp Mùa Chay 2026 có để sẵn trong học các ghế quỳ hay ở trên bàn chỗ bao thư xin lễ ngoài hành lang nhà thờ để quý vị điền vào và bỏ vào giỏ đầu tiên hay mang đến văn phòng giáo xứ.

LƯU Ý KHI ĐẬU XE TRONG KHU VỰC HÀNG XÓM NHÀ THỜ

Kính xin quý ông bà anh chị em khi đậu xe trong các khu hàng xóm xung quanh nhà thờ, xin cố gắng đậu xe đúng luật, nếu không, hàng xóm sẽ báo cảnh sát và xe của quý vị sẽ bị kéo đi hay bị phạt.



Xin tránh đậu xe chặn lối ra vào nhà tư nhân.

Xin tránh đậu xe quá gần nhau làm xe nhà hàng xóm ra không được.

Xin tránh đậu xe ngay bảng cấm.

Xin tránh đậu xe ra gần giữa đường chính, cản trở lưu thông.

Xin tuyệt đối không được đậu xe trong khu vực nhà thờ & trường học Our Savior Lutheran Church & School: 825 S Taylor St | Arlington VA 22204.

Nếu hết chỗ đậu xe trong khu vực nhà thờ và hàng xóm, quý ông bà anh chị em có thể đậu xe tại trường tiểu học Barcroft Elementary School: 625 S Wakefield St | Arlington VA 22204, cách nhà thờ 0.3 mile.

XIN LÁI XE THẬT CẨN THẬN TRONG KHU VỰC NHÀ THỜ



Khi lái xe ra vào trong khu vực nhà thờ, đặc biệt khi trời tối, xin quý ông bà, anh chị em lái xe thật chậm và cẩn thận. Cũng xin quý vị giữ khoảng cách an toàn, để tránh trường hợp phải thắng gấp, gây nguy hiểm cho bản thân và những người xung quanh.

Sẽ có rất nhiều tình huống đột ngột không thể đoán trước được nên kính xin quý vị lưu ý và quan tâm.

Trong trường hợp bãi đậu xe của nhà thờ hết chỗ, nếu quý ông bà anh chị em đậu xe ngay chính giữa các lối ra vô bãi đậu xe của nhà thờ, ngay sau Thánh lễ, xin vui lòng ra đời xe liền để không bị chắn lối ra vô của các xe khác.

Xin đề ý các cục gờ giảm tốc độ (speed pumps) khi đi bộ hoặc lái xe trong khu vực nhà thờ.

Xin chân thành cảm ơn.

NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhớ, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Lan Phương, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng và bà Ann Maria Huỳnh Christina.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Hai: 06/04/2026 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Nguyễn Đức Hậu (gia đình Phong-Mỹ Phương)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình chị Từ Ngọc-Bá)
Alphongsô Nguyễn lễ giỗ (Nguyễn Elizabeth)
Linh hồn Đaminh và Maria
Giuse Phạm Ân mới qua đời
Laurensô Nguyễn Trí Toại
Phêrô Trần Dương (Trần Thị Kim-Nga)
Anna Thân Thị Đáng mới qua đời (gia đình Lưu Thân)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Gia đình Thảo-Khuy tạ ơn Lòng Chúa thương xót và cầu cho người ngoại giáo

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ca Đoàn Gioan Phaolô II)
Antôn Nguyễn Thanh Liêm

Giuse Nguyễn Vũ Phúc
Linh hồn Phêrô (Vũ Huệ)
Tôma Nguyễn Đức Tín (Têrêsa Trần Toán)
Maria Têrêsa Nguyễn T. Bích Liên (Vũ Thu)
Vũ Huệ xin ơn bình an và xin ơn như ý

Thứ Ba: 07/04/2026 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Nguyễn Đức Hậu (gia đình Phong-Mỹ Phương)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình chị Từ Ngọc-Bá)
Alphongsô Nguyễn lễ giỗ (Nguyễn Elizabeth)
Augustinô Nguyễn Mạnh Hà lễ giỗ (gia đình Vang Tèo)
Laurensô Nguyễn Trí Toại
Phêrô Trần Dương (Trần Thị Kim-Nga)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành
Linh hồn Têrêsa (Vũ Huệ)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Gia đình Thảo-Khuy tạ ơn Lòng Chúa thương xót và cầu cho người lạc giáo và ly giáo

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ca Đoàn Gioan Phaolô II)
Đa Minh Bùi Công Minh lễ giỗ (gia đình)
Giuse Lê Nhựt Minh lễ giỗ (gđ. Mỹ Phương)
Giuse Nguyễn Trọng Quyền (Phúc +Tuyền)
Giuse Vũ Tuấn (Vũ Thủy)
Tôma Nguyễn Đức Tín (Têrêsa Trần Toán)

Thứ Tư: 08/04/2026 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh

Lễ 8:00AM Lm. Giuse Nguyễn Đức Hậu (gia đình Phong-Mỹ Phương)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Gia đình chị Từ Ngọc-Bá)
Laurensô Nguyễn Trí Toại
Phêrô Trần Dương (Trần Thị Kim-Nga)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Gia đình Thảo-Khuy xin tạ ơn Lòng Chúa thương xót và cầu cho các linh hồn khiếm nhường

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ca Đoàn Gioan Phaolô II)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình)
Giuse Đình Văn Huân
Giuse Lê Nhựt Minh lễ giỗ (gđ. Lê Thị Mỹ)
Giuse Lê Nhựt Minh lễ giỗ (gđ. Mỹ Phương)

Phêrô Trần Anh Dũng lễ giỗ (Kim Hồng)
Tôma Nguyễn Đức Tín (Têrêsa Trần Toán)
Maria Đỗ Thị Dần lễ giỗ (gđ. Đỗ Xuân Mai)
Linh hồn Nguyễn Việt Thụ lễ giỗ (gđ. Tiến)
Các linh hồn

Thứ Năm: 09/04/2026 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình chị Từ Ngọc-Bá)
Gioan Baotixita Nguyễn Tấn Phước (Nguyễn Thị Trang)
Giuse Nguyễn Văn Thiết
Laurenô Nguyễn Trí Toại
Phêrô Trần Dương (Trần Thị Kim-Nga)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành
Têrêsa Nguyễn Thị Loan (Nguyễn Thị Trang)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Gia đình Thảo-Khuy tạ ơn lòng Chúa thương xót và cầu cho các linh hồn

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ca Đoàn Gioan Phaolô II)
Giuse Lê Nhật Minh lễ giỗ (gđ. Lê Trúc)
Tôma Nguyễn Đức Tín (Têrêsa Trần Toán)
Maria Đào Thị Len (Bùi Q. Duy)
Phaolô Lục Đức Thành
Phêrô Trần Hậu Howie (bạn hữu High School)
Linh hồn Lê Vũ Thiên Anh (Vũ Anh Thư)
Các linh hồn ông bà cha mẹ hai bên nội ngoại
Trần Ánh Đào xin Chúa, Đức Mẹ bạn cho ông bà cha mẹ nội ngoại bình an
Một gia đình xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và thánh Giuse
Một người xin ơn bình an cho gia đình và các cháu

Thứ Sáu: 10/04/2026 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình chị Từ Ngọc-Bá)
Laurenô Nguyễn Trí Toại
Phêrô Trần Dương (Trần Thị Kim-Nga)
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
Rôsa Vũ Thị Thành
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Gia đình Thảo-Khuy tạ ơn Lòng Chúa thương xót và cầu cho các linh hồn nơi luyện ngục

Lễ 7:00PM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ca Đoàn Gioan Phaolô II)
Giuse Đào Văn Đức
Phanxicô Xaviê Bùi Văn Định (Bùi Q. Duy)
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
Maria Nguyễn Thị Áu (gia đình)
Đỗ Xuân Mai xin ơn bình an cho Nguyễn Khánh Trân
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria Phạm Thị Xuân Vy
Sô Phức Hựu xin cho gia đình được bình an
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an

Thứ Bảy: 11/04/2026 Trong Tuần Bát Nhật Phục Sinh

Lễ 8:00AM Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gia đình chị Từ Ngọc-Bá)
Đaminh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
Laurenô Nguyễn Trí Toại
Phêrô Trần Dương (Trần Thị Kim-Nga)
Rôsa Vũ Thị Thành
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyên)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Dậu mới qua đời (gia đình Sự & Lan)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)
Linh hồn Jan Ossell mới qua đời (gia đình Trường-Nguyệt)
Linh hồn Lê Thị Tri (Trường Nguyệt)
Gia đình Thảo-Khuy tạ ơn Lòng Chúa thương xót và cầu cho các linh hồn khô khan

CHÚA NHẬT II PHỤC SINH | CHÚA NHẬT LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT (THỨ BẢY: 11/04/2026) THÁNH LỄ 6:00 CHIỀU

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ Huynh ĐTT)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ca Đoàn JP II)
Antôn Đào Duy Tề (gia đình. Tú & Uyên)
Gioan Maria Trần Thanh Tĩnh (Nhóm Phụ Huynh ĐTT)
Giuse Nguyễn Văn Hiếu mới qua đời (Bạn Tiến)
Giuse Trần Văn Thế (Nhóm Phụ Huynh TNTT)
Phêrô Trần Văn Phan (Hoàng Linh)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
Maria Mai Thị Cúc (Rosa Trần)
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Linh hồn Nguyễn Kiệt David Kiệt mới qua đời (Châu Vân)
Các linh hồn (gia đình Nguyễn Hoàng)
Gia đình Nguyễn Hoàng xin tạ ơn Lòng Chúa Thương Xót

**CHÚA NHẬT II PHỤC SINH | CHÚA NHẬT LÒNG
CHÚA THƯƠNG XÓT (12/04/2026) LỄ 8:00 SÁNG**

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Ca Đoàn JP II)
Đaminh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Đinh Khắc Thiện (Đình Hoàng Trang)
Giuse George Alen Burgess (Dung Burgess)
Giuse Nguyễn Văn Tân
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Laurenô Nguyễn Trí Toại
Mátthêu Nguyễn Thời Du (gia đình)
Phanxicô Phạm Văn Giấy (các con cháu)
Phaolô Trần Đức Thanh (gia đình Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Nguơn (Nguyễn Bình)
Phêrô Hoàng Sao (gia đình Đệ Mùi)
Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gia đình Đệ Mùi)
Phêrô Nguyễn Huynh (gia đình Đệ Mùi)
Phêrô Nguyễn Thành Phước (Anna Hồ Thu Liễu)
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)
Phêrô Trần Dương (Trần Thị Kim-Nga)
Anna Trần Thị Lan (gia đình Quang Diệp)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)
Magarita Maria Lâm Hậu (Nguyễn T. Ngân)
Maria Lê Thị Phước (gia đình Nhựt Đài)
Maria Lý Ngọc Ánh lễ giỗ (Trường Nguyệt)
Maria Nguyễn Phương Thảo (gia đình Nhựt Đài)
Maria Nguyễn Thị Ba (các con cháu)
Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Dậu mới qua đời (gia đình Sự & Lan)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình Tiến)
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)
Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Martha Hoàng Thị Quy (gia đình Đệ Mùi)
Martha Nguyễn Thị Đức (gia đình Đệ Mùi)
Rôsa Vũ Thị Thành
Têrêsa Đinh Nguyễn Thị Thanh Hiền (Nguyễn John)
Linh hồn bà cụ Đạm (gia đình Tiến)
Linh hồn Lê Thị Trì (Trường Nguyệt)
Linh hồn Phan Quang Hòa (Trường Nguyệt)
Linh hồn ông bà Nguyễn Văn Ban (gia đình Tiến)
Linh hồn ông bà Nguyễn Văn Thập (gia đình Tiến)
Các linh hồn hồn nơi luyện ngục (Hồ Thu Trang)
Phạm Trúc xin tạ ơn, xin ơn bình an và xin cầu cho các linh hồn
Nguyễn Linh xin cầu cho các linh hồn cần đến lòng thương xót
Gia đình Thảo-Khuy xin tạ ơn Lòng Chúa thương xót và xin ơn bình an
Gia đình Hoàng xin tạ ơn Chúa ban bình an cho cha mẹ
Gia đình Nhựt Đài xin ơn bình an và xin tạ ơn Chúa
Lê Thị Huệ xin tạ ơn lòng Chúa thương xót

**CHÚA NHẬT II PHỤC SINH | CHÚA NHẬT LÒNG
CHÚA THƯƠNG XÓT (12/04/2026) LỄ 10:00 SÁNG**

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Đạo Binh Hòn Nhỏ)
Đaminh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
Phanxicô Xaviê Đỗ Huy Liệu
Phaolô Nguyễn Chử (Ninh Phụng)
Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
Tôma Nguyễn Nat Thế Linh (Gia Đình Phục Hưng, SG)
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)
Anê Phạm Agnès (gia đình)
Anna Annie Vũ (Cao Duy)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyên)
Anna Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)
Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
Madalena Phan Thị Tinh (Nguyễn Sát)
Maria Đoàn Thị Xuân (gia đình Vũ Duy Thành)
Maria Lê Thị Nhung (gia đình Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Mộng Yên (Nguyễn Đình Thực)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)
Các linh hồn hồn nhỏ và ân nhân trong Đạo Binh Hòn Nhỏ
Hiệp Sĩ Đoàn 9655 xin cho hiệp sĩ và gia đình được bình an
Đỗ Xuân Mai xin ơn bình an cho gia đình
Trần Thúy xin tạ ơn Chúa

**CHÚA NHẬT II PHỤC SINH | CHÚA NHẬT LÒNG
CHÚA THƯƠNG XÓT (12/04/2026) LỄ 12:00 TRƯA**

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (HĐGDM)
Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phương)
Linh hồn Micae
Phêrô Hoàng Bảo (Luu & Thanh)
Phêrô Lê Văn Vĩnh (Trần Nhung Monique)
Tôma Nguyễn Nat Thế Linh (Nguyễn Nga)
Maria Nguyễn Thị Chín
Martha Elaine Nhung Bird (Trần Nhung Monique)
Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)
Các linh hồn Đoàn Viên Huynh Đoàn Đaminh đã qua đời
Huynh Đoàn Đaminh cầu cho các Đoàn Viên và gia đình được bình an

**CHÚA NHẬT II PHỤC SINH | CHÚA NHẬT LÒNG
CHÚA THƯƠNG XÓT (12/04/2026) LỄ 7:00 TỐI**

Đa Minh và Maria
Giuse Nguyễn Trọng Quyền (Nguyễn Phương)
Giuse Nguyễn Trọng Quyền (Nguyễn Rina)
Giuse Trần Thanh (Trần Mai)
Lê Sarah xin cảm tạ Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an cho gia đình
Nguyễn Thi xin tạ ơn và cầu cho các linh hồn

Easter in the Park



Sunday, March 29th
at 1:00pm

Hop on over for an Easter egg hunt
with the
Easter Bunny



RSVP by emailing:
Events@FairfaxMemorial.com



FAIRFAX MEMORIAL PARK CEMETERY
9900 BRADDOCK RD, FAIRFAX VA 22032

Free Event
For kids of all ages



Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107

AVAILABLE

6 months for \$200.00
1 year for \$400.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp: ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com



CƠ HỘI MỞ SALON MÀ KHÔNG CẦN NHIỀU VỐN!!!

Các bạn nào có tay nghề vững (hair, nail, lash, skincare, massage, permanent makeup, tattoo etc.) và đã có khách.

Chúng tôi có salon lớn chuyên môn cho thuê từng phòng riêng ở vùng Alexandria, Virginia. Mỗi phòng đều có hệ thống điện nước riêng.

Giá cho thuê từ \$275.00 đến \$300.00 một tuần. Bao tất cả điện, nước, Wi-Fi, lấy rác và dọn dẹp. Đầu xe thoải mái và miễn phí. Không có những chi phí khác (no hidden fees).

Tiền đặt cọc (security deposit) \$1,000.00. Hợp đồng ngắn hạn.

Xin liên lạc Vinh (703) 862-6048 hay tìm hiểu thêm tại www.EdgeSalonStudios.com



Cần sang tiệm Barber ở Falls Church (trên đường số 7) cách Eden 7 phút. Tiệm có thể làm tóc Nam/Nữ, có phòng wax và facial. Có 5 ghế barbers và 2 ghế Beauty.

Xin liên lạc/để tin nhắn: 571-277-6425



www.carepeople.net - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc làm.

KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM (VĂN PHÒNG Annandale)

4312-D Evergreen LN Unit #L3-2
Annandale VA 22003 - 2nd Floor

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 04: 04/13/2026 -- 04/17/2026
Lớp học tháng 05: 05/11/2026 -- 05/15/2026

HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN SỬ DỤNG
NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG

Dịch vụ chăm sóc tại nhà

Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.

Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.

Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Centreville (Main Office)
14631 Route 29 Suite # 401
Phone: 571-297-4747

Maryland Office
901 Russell Ave. Suite 150
Gaithersburg, MD 20879
Phone: 301-966-7000

AVAILABLE

6 months for \$300.00
1 year for \$600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương
www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

BASEMENT VÀ PHÒNG CHO THUÊ

Single house mới ở vùng Springfield, VA 22153, kế South Run Park, và cách Springfield Metro khoảng 5 phút lái xe. Basement 2000 sq ft gồm 3 phòng ngủ và 1 full bath, có lối đi riêng cho gia đình thuê. Trên lầu có một master bedroom và một phòng cho thuê. Bao điện, nước, internet.

Xin liên lạc Trang: 571-309-6882



MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vây xin đừng nhìn xa hơn! Huan Võ là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo
Samson Properties
(703) 798-5312
kelvinvo.realtor
sales@kelvinvo.realtor

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI

NỘI THẤT NGOẠI THẤT

NGUYỄN THANH PHÚ

571-662-8777



CHUYÊN

• SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS
• SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

703-536-2278

Live Crawfish & Seafood

6168 Arlington Blvd
Falls Church, VA 22044



Vui lòng ủng hộ
nhà hàng địa phương của quý vị!
Thưởng thức crawfish luộc cay hấp dẫn
vào trưa hoặc chiều tối sau Thánh Lễ!

Kính Mời

Chúng tôi luộc crawfish
cay theo kiểu New Orleans

VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

(703) 916-8571

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng



DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist



NOVA PHARMACY

Medicine
For
Healthy
Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com

AVAILABLE

6 months for \$400.00
1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

The Busy Bee Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Mẹn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHỈD CUBE CENTER

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM

EDEN HOME HEALTH CARE
LOVE COURTEOUSLY
HÀNH NIỀM VÀI MÙA NGƯỜI

PHỤC VỤ CƯ DÂN VÙNG BẮC VIRGINIA: ARLINGTON COUNTY, ALEXANDRIA, FAIRFAX COUNTY, FALLS CHURCH, SPRINGFIELD, ANNANDALE, LONDON COUNTY, PRINCE WILLIAM COUNTY



EDEN Home Healthcare Center

Chăm Sóc Tại Nhà Cho Người Cao Niên - Khuyết Tật

PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM

VỚI KINH NGHIỆM TRÊN 15 NĂM

ĐANG ĐIỀU TRỊ TRONG BỆNH VIỆN CẦN BIẾT ĐỂ ĐƯỢC ĐIỀU DƯỠNG DÀI HẠN TẠI NHÀ, GỌI 571-622-1166

- Cần trợ giúp sinh hoạt hằng ngày
- Phục hồi sức khỏe sau đau ốm, giải phẫu
- Chăm sóc nom, giám sát vì tâm thần rối loạn, mất định hướng
- Được Y Tế công nhận bất lực, tàn tật (Có Medicaid, VACCC *Plus Insurance, Worker Comp, Long Term Care Insurance, Negotiable, Private Pay)

EDEN HHC tổ chức huấn luyện PCA mỗi tháng, bài học Tiếng Việt theo chương trình của VIRGINIA STATE

Tel. 571-622-1166

Fax. 571-441-6226

Edenhomecarecenter@gmail.com

https://www.edenhomecarecenter.com/

7700 Little River Turnpike

Suite 403

Annandale, VA 22003

**Cần Hợp Tác
RN, LPN, PCA**

Nhớ là đặc sản quê hương

Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM

Tuesday: Closed

Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xả ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

**Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM**

Phở Hải Dương

Mở cửa 7 ngày
9am-10pm



Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street
Annandale, VA 22003
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd
Vienna, VA 22182
(571) 378-1282